ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ
Цѣна на годовое изданіе . . . . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Zeitung erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . . . 5 „
Mit Uebersendung in's Haus . . . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . . 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile . . . . . . 8 Kop.
für die doppelte Zeile . . . . . . 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXIII. Jahrgang.

№ 8. **Пятница 18. Января.** — Freitag 18. Januar. **1885.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Прусскій подданный Карлъ Шлицкій объявилъ, что выданный ему въ гор. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 1. Августа 1883 г. за № 3849 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der preußische Unterthan Carl Schlitzki die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga d. d. 1. August 1883 sub Nr. 3849 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 383. 2

Прусскій подданный Лудвигъ Грубе объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 23. Мая 1881 г. за № 2994 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону. № 536. 2

Da der preußische Unterthan Ludwig Grube die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga d. d. 23. Mai 1881 sub Nr. 2994 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimaton aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 536. 2

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Его Превосходительство господинъ Лифляндскій Губернаторъ, отправляясь 17. числа сего Января мѣсяца въ уѣзды для ревизіи присутственныхъ мѣстъ и управленій, на время отсутствія своего изъ Риги должность свою, на основаніи 490 и 491 ст. Св. Зак. т. II. ч. I. изд. 1876 г., передалъ господину управляющему Лифляндскою Казенною Палатою.

Seine Excellenz der Herr Livländische Gouverneur hat bei seiner am 17. Januar c. stattgehabten Abreise in die Kreise des Gouvernements, behufs Revision der Behörden und Verwaltungen, für die Dauer seiner Abwesenheit von Riga, auf Grundlage der Art. 490 und 491 Bd. II Thl I des Cod. d. Gef. v. J. 1876, sein Amt dem Herrn Dirigirenden des Livländischen Kameralhofs übergeben. Nr. 735.

Лифляндскій Вице-Губернаторъ, дѣйствительный статскій совѣтникъ, камергеръ Тобизенъ, уволенъ въ отпускъ въ С.-Петербургъ, Финляндію и Калужскую губернію на 28 дней.

Der Livländische Vice-Gouverneur, wirkliche Staatsrath Kammerherr v. Tobiesen, ist auf 28 Tage zur Reise nach St. Petersburg, Finnland und das Kalugasche Gouvernement beurlaubt worden. Nr. 338.

Высочайшимъ приказомъ по Министерству Юстиціи отъ 19. Декабря 1884 г. за № 91 Лифляндскій губернскій прокуроръ, коллежскій совѣтникъ Мясоѣдовъ, назначенъ прокуроромъ Таганрогскаго окружнаго суда.

Mittelst Allerhöchsten Prikases im Justiz-Ministerium vom 19. December 1884 sub Nr. 91 ist der Livländische Gouvernements-Procureur, Collegienrath Mässojedow, zum Procureuren des Taganrogschen Bezirksgerichts ernannt worden. Nr. 252.

Приказомъ по вѣдомству Министерства Юстиціи отъ 24. Декабря 1884 года за № 58 товарищъ прокурора Варшавскаго окружнаго суда, коллежскій совѣтникъ фонъ Клугенъ, назначенъ Лифляндскимъ губернскимъ прокуроромъ.

Mittelst Prikases im Ressort des Justiz-Ministeriums vom 24. December 1884 sub Nr. 58 ist der College des Procureurs des Warschauschen Bezirksgerichts, Collegienrath von Klugen, zum Livländischen Gouvernements-Procureur ernannt worden Nr. 251.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ сына титулярнаго совѣтника, золотыхъ дѣлъ подмастерья Аполлонарія Милевича, около 22 лѣтъ отъ роду, римско-католическаго вѣроисповѣданія, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Ландгерихтъ для объявленія ему и приведенія надъ нимъ въ исполненіе состоявшагося о немъ за кражу приговора Лифляндскаго Гофгерихта.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Titulairrathssohne, Goldarbeitergehilfen Apollonarius Milewitsch, welcher ca. 22 Jahre alt und römisch-katholischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle, behufs Publication eines wider ihn wegen Diebstahls ergangenen Urtheils des Livländischen Hofgerichts und Strafvollstreckung, vor das erwähnte Landgericht zu sistiren. Nr. 87. 2

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ имѣнію Альтъ-Пебалгъ, Венденскаго уѣзда, крестьянина Якоба Лагсдинга, 21 года, состоящаго подъ слѣдствіемъ за обманъ, и въ случаѣ отысканія сообщить о томъ прямо отъ себя упомянутой Управѣ Благочинія.

In Folge Unterlegung der Rigaschen Polizeiverwaltung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Betruges in Untersuchung stehenden, zur Alt-Pebalgschen Gemeinde verzeichneten und 21 Jahre alten Jacob Lagsding sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber direct von sich aus der erwähnten Polizeiverwaltung Mittheilung zu machen. Nr. 89. 2

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Ордунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ нижепоименованныхъ крестьянъ Дерптскаго уѣзда, призванныхъ въ 1884 году, къ отбыванію воинской повинности, но не явившихся по сіе время для освидѣтельствованія, и въ случаѣ отысканія выслать нхъ по этапу въ упомянутый Ордунгсгерихтъ.

Крестьяне эти слѣдующіе: 1) общества Куддингъ, Густавъ Якобовъ Просъ, 2) общества Фелькъ, Якобъ Іогановъ Суйя, 3) общества Айя, Петръ Іогановъ Блумъ, 4) общества Лугденъ, Якобъ Фритцевъ Іогансонъ, 5) общества Саренгофъ, Давидъ Іогановъ Саррапъ, 6) общества Вассула, Петръ Христіановъ Кангро, 7) общества Сотага, Якобъ Якобовъ Рейнвальдъ, 8) Александръ Микелевъ Леппикъ, 9) Янъ Александровъ Якобсонъ, 10) Карлъ Густавовъ Мюлендаль, 11) общества Талькгофъ, Тенни Кадри сынъ Кузьма, 12) общества Ропкой, Карель Теннисовъ Юкамъ, 13) Густавъ Карловъ Киммель, 14) Петръ Яновъ Шультсъ, 15) Карлъ Адамовъ Нигголь, 16) общества Аррогофъ, Петръ Гансовъ Томпсонъ, 17) Александръ Маддисевъ Кюннапъ, 18) общества Таммистъ, Іоганъ Юрьевъ Персокъ, 19) общества Ратсгофъ, Карлъ Гансевъ Луха, онъ же Лухтъ, 20) общества Анрепсгофъ, Іоганъ Яновъ Кислеръ, 21) Іоганъ Фритцевъ Рятсепъ, 22) общества Саддокюль, Тенно Петровъ Тусепъ, и 23) Михель Гансовъ Раагъ.

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach den unten näher bezeichneten Bauern des Dorpatschen Kreises, welche im Jahre 1884 zur Ableistung der Militairpflicht einberufen worden sind, sich jedoch bis hierzu nicht zur Besichtigung gestellt, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle die erwähnten Personen arrestlich an das obgenannte Ordnungsgericht abzufertigen.

Die zu ermittelnden Personen sind: 1) Gustav Proß, Jacob's Sohn, aus Kudding, 2) Jacob Suija, Johann's S., aus Fölck, 3) Peter Blum, Johann's S., aus Aija, 4) Jakob Johannson, Fritz S., aus Lugden, 5) David Sarrap, Johann's S., aus Saarenhof, derselbe war im Jahre 1883 auf ein Jahr zurückgestellt worden. 6) Peter Kangro, Christian's S., aus Wassula, 7) Jakob Reinwald, Jakob's S. und 8) Alexander Leppik, Mihkel's S., aus Sotaga, 9) Jaan Jakobson, Alexander's S. und 10) Karl Mühlendahl, Gustav's S., aus Wassula, 11) Tönno Kusma, Kadri's S. und 12) Karel Juhkam, Tönni's S., aus Talkhof, 13) Gustav Kümmel, Karl's S., 14) Peter Schuts, Jaan's S. und 15) Karl Niggol, Adam's S., aus Ropkoy, 16) Peter Tompson, Han's S., aus Arrohof, 17) Alexander Künnap, Maddi's S., aus Falkenau, 18) Johann Persok, Jürri's S., aus Tammist, 19) Karl Luhha oder Lucht, Han's S., aus Herjanorm, 20) Johann Küsler, Jaans S., aus Rathshof, 21) Johann Rätsep, Fritz S., aus Anrepshof, 22) Tönno Tusep, Peter's S. und 23) Michel Raag, Han's S., aus Saddokäll. Nr. 95. 2

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Ордунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ нижепоименованныхъ крестьянъ Дерптскаго уѣзда, призванныхъ

въ минувшемъ году къ отбыванію воинской повинности, но по сіе время не явившихся къ освидѣтельствованію и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ упомянутый Ордиунгсгерихтъ.

Крестьяне эти слѣдующіе: общества Бринкенгофъ 1) Эдуардъ Александровъ Поллакъ, общества Гейдгофъ 2) Іоганъ Кустовъ Брунгофъ, общества Газелау: 3) Куста Іогановъ Браунъ, 4) Юрій Яновъ Розенталь, 5) Янъ Яновъ Клаосенъ, общества Курриста: 6) Куста Яновъ Суйтсъ, 7) Гиндрикъ Яновъ Вёбусъ, общества Каверсгофъ 8) Янъ Іосифовъ Ваги, общества Ней-Кустгофъ: 9) Янъ Іогановъ Кесса, 10) Куста Гансовъ Киісла, общества Кастеръ 11) Куста Гендриковъ Комуссаръ, общества Гросъ-Камби 12) Петръ Яновъ Кукъ, общества Альтъ-Кустгофъ 13) Іоганъ Мертовъ Ребенъ, общества Крюднерсгофъ 14) Куста Анновъ Саар, общества Мюленгофъ 15) Янъ Яковъ Руссакъ, общества Револьдъ 16) Янъ Гиндриковъ Неостусъ, общества Замгофъ 17) Іоганъ Яновъ Лоогъ, общества Альтъ-Врангельсгофъ: 18) Карлъ Яковъ Эрлихъ 19) Петръ Яновъ Фуксъ, 20) Юрій Яновъ Виррукъ и общества Ней-Врангельсгофъ 21) Янъ Іогановъ Иваскъ. № 202. 3

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach den unten näher bezeichneten im vorigen Jahre zur Ableistung der Wehrpflicht einberufenen Bauern des Dorpatschen Kreises, welche sich bis hiezu nicht zur Besichtigung gestellt, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle die erwähnten Personen arrestlich an das obgenannte Ordnungsgericht abzufertigen.

Die zu ermittelnden Personen sind: 1) Eduard Alexander's S. Pollak aus Brinkenhof, 2) Johann Kusta's S. Brunhof aus Heidhof, 3) Kusta Johann's S. Braun, 4) Jürri Jaan's S. Rosethal und 5) Jaan Jaan's S. Klaosen aus Haselau, 6) Kusta Jaan's S. Suits und 7) Hindrik Jaan's S. Wöbus aus Kurrista, 8) Jaan Josep's S. Wahi aus Kawershof, 9) Jaan Johann's S. Kässa und 10) Kusta Han's S. Kiisla aus Neu-Kusthof, 11) Kusta Hendrik's S. Komussar aus Caster, 12) Peter Jaan's S. Kukk aus Groß-Camby, 13) Johann Märt's S. Reben aus Alt-Kusthof, 14) Kusta Anno's S. Saar aus Krüdnershof, 15) Jaan Jaak's S. Russak aus Mühlenhof, 16) Jaan Hindrik's S. Neostus aus Rewold, 17) Johann Jaan's S. Loog aus Samhof, 18) Carl Jaak's S. Ehrlich aus Alt-Wrangelshof, 19) Peter Jaan's Sohn Fuchs und 20) Jürri Jaan's S. Wirruk aus Alt-Wrangelshof, 21) Jaan Johann's S. Jwask aus Neu-Wrangelshof. Nr. 202. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ состоящей подъ слѣдствіемъ Псковской мѣщанки Екатерины Земнекъ, содержавшей прежде въ гор. Ригѣ пивную лавку, и въ случаѣ отысканія выслать ее въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach der in Untersuchung stehenden Pleskauschen Meschtschanka Katharina Semneek, welche früher in Riga eine Bierbude innegehabt hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselbe im Ermittelungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 204. 3

Vom Rigaschen Stadtwaisengerichte wird gemäß Art. 38 des 3. Theils des Provinzialrechts der Ostseegouvernements hierdurch öffentlich bekannt gemacht, daß der Rigasche Kaufmann Ludwig Robert Loebell und dessen Ehefrau Emma Elisabeth Franziska Loebell geb. Meyer am 8. Januar 1885 dem Waisengericht angezeigt haben, daß zufolge eines am 5. April 1867 vor dem Kreisgerichte zu Memel geschlossenen Ehevertrages die Gemeinschaft der Güter und des Erwerbes für ihre Ehe aufgehoben worden ist.

Riga-Rathhaus, den 10. Januar 1885. Nr. 58. 2

Von der Rigaschen Polizeiverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß sämmtliche Inhaber von Privatlastequipagen, welche nur für sich und nicht für Andere Güter, Waaren, Geräthschaften, Fabrikate und Producte, Materialien jeglicher Art, Straßenkehricht ꝛc. transportiren, ihre Lastequipagen gemäß der Vorschrift Seiner Excellenz des Herrn Livländischen Gouverneurs vom 17. October 1873 Nr. 7114 nunmehr mit dem Beginn dieses Jahres mit neuen von der Rigaschen Polizeiverwaltung zu ertheilenden Blechnummern bei Einlieferung der alten, zu versehen haben, sowie daß die Ertheilung der beregten Blechnummern im Laufe des Januar- und Februar-Monats d. J. bei der Rigaschen Polizeiverwaltung zur gewöhnlichen Sitzungszeit stattfinden wird und endlich das Diejenigen, welche während der beregten Zeit es unterlassen haben, ihre Lastequipagen mit den vorschriftmäßigen Blechnummern zu versehen, den bestehenden Strafbestimmungen unterliegen werden.

Riga-Polizeiverwaltung, den 12. Januar 1885. Nr. 846. 3

Отъ Рижскаго полицейскаго отдѣленія Ландфогтейскаго Суда доводится до всеобщаго свѣдѣнія нижеслѣдующее объявленіе о пользованіи дорогами въ Рижскомъ патримоніальномъ округѣ.

1) Всякая повозка, какъ съ грузомъ такъ и порожняя, при встрѣчѣ съ другою повозкою должна сворачивать на право на полъ-ширины колеи.

2) Двѣ повозки или болѣе того не должны ѣхать рядомъ, но должны ѣхать одна за другою, и ритомъ лошади должны быть взнузданы, а кучера должны держать поводья въ рукахъ.

3) Экипажи, ѣдущіе шагомъ, не должны перемѣнять скорости въ то время, когда ихъ обгоняютъ другіе экипажи.

4) Строго воспрещается перегоняться или заѣзжать впередъ съ тѣмъ, чтобы перебить другому экипажу дорогу.

5) Стоящія у корчемъ повозки не должны стѣснять проѣзжей дороги.

За проступки противъ исчисленныхъ распоряженій виновные будутъ подлежать строгой отвѣтственности по законамъ.

Рига въ полицейскомъ отдѣленіи Ландфохтейскаго Суда, 5. Января 1885 года. № 78. 3

Von der Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts wird nachstehende Publication, betreffend die Benutzung der Wege im Rigaschen Patrimonialgebiet zur allgemeinen Kenntniß gebracht:

1) Jedes Fahrzeug, ob beladen oder nicht, muß bei der Begegnung mit einem anderen Fahrzeug die Hälfte der Breite des Geleises nach rechts ausbiegen.

2) Zwei oder mehrere Fahrzeuge dürfen nicht nebeneinander, sondern müssen hintereinander fahren und zwar mit aufgezäumten Pferden, deren Leinen die Kutscher in der Hand zu halten verpflichtet sind.

3) Schrittfahrende Equipagen dürfen ihre Gangart nicht verändern, wenn sie von schneller fahrenden überholt werden.

4) Jedes um die Wette Fahren und Vorfahren, um einer anderen Equipage den Weg zu versperren, ist streng untersagt.

5) Die vor Krügen haltenden Fahrzeuge dürfen die Fahrban der Straße nicht versperren.

Diejenigen, welche obigen Anordnungen zuwiderhandeln, werden auf Grundlage der Gesetze strengstens zur Rechenschaft gezogen werden. Nr. 78. 3

Riga, Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts, den 5. Januar 1885.

No Rigas landfogteiteesas polizejas nodalas teek pehznahkams sludinajums, par Rigas rahts aprinkī bruhkejameem zeleem, sinams darits:

1) Katram brauzejam wai ar wesumu jeb tukschâ, pee sastapschanas ar ziteem brauzejeem waijaga pa pusi no zela pa labo roku isgreest.

2) Diwi jeb wairak brauzeji nedrihkst blakam, bet weens pakal otru braukt un proti ar eemauktoteem sirgeem, kuru groschi brauzejeem rokâ jatur.

3) Soleem brauzoschi brauzeji nedrihkst ahtraki braukt, kad wini no ahtrak brauzoscheem top panahkti.

4) Zeeschi aisleegts teek us deribu braukt un ziteem preekschâ brauzot zelu aistaisit.

5) Brauzeji, kuri pee krogeem peetur, nedrihkst tà sabraukt, ka zelsch taptu aistaisits.

Tee, kuri augschejai pawehlei preti darihs, taps us likumu grunti zeeschi pee atbildeschanas wilkti.

Rigâ Landpolizejâ, taî 9. Janwarî 1885. Nr. 78. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf Ansuchen des seit längerer Zeit schwer krank darniederliegenden Kaufmanns Fedor Jwanow Rundalzow, und unter Zustimmung seiner Gattin für den genannten Supplicanten und über dessen gesammtes Vermögen eine Curatel bestellt worden ist, wonach sich also Jeder, den solches angeht, richten möge. Zu Curatoren sind diesseits die Herren Hofgerichts-Advocat S. Lieven und Kaufmann Robert Brettschneider constituirt worden.

Dorpat-Rathhaus, am 11. December 1884. Nr. 2406. 2

Skulbergu muischas polizeja ir schai teesai sinojusi, ka pee schejeenes Damba krogâ weens pawezs sarkandseltens sirgs bruhnâ kurasobinâ eejuhgts bes brauzeja atradees. Sirga ihpaschneeks teek tadehk usaizinahts, 6 nedeka laikâ, no apakschrakstitas deenas skaitot, ar riktigahm peerahdischanahm pee schihs teesas peeteiktees. Pehz scho termina notezeschanas tiks ar atrasto sirgu pehz likuma isdarihts.

Skulbergu pagasta teesâ, 10. Janwarî 1885. Nr. 6. 2

Tamse wallawalitsuse poolest, mis Kuresaare maakondas ja Muhu kihelkondas, saab seeläbi teada antud, et siit walla mees Michail Armas (Aleksei poeg) ei ole sel aastal oma wanaduse ja õiguse järele Wäeteenistuse Kommissioni kohtu ette ilmunud. Siis saawad kõik linna ja wallapolitseid palutud, seda nimetud meest seäduslikul kombel kinni wõtta ja Kuresaare sillakohtu saata.

Ta on wanna 21 a., pitk 2 arsinid 6½ wersojukfed, tumed silmad, nägo priske ja pikkiline. Wana pass on tal seltsis. Nr. 85. 2

Tamsal, sel 13. Nowembril 1884.

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Collegien-Secretairs Carl Aissilneek kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die Mortification des angezeigtermaßen verloren gegangenen extradirten Krepost-originals der von dem Besitzer des im Rigaschen Kreise und Papendorfschen Kirchspiele belegenen Gutes Waidau, Wilhelm Frey zum Besten des Collegien-Secretairs Carl Aissilneek, am 28. September 1883 ausgestellten, am 6. October 1883 auf genanntes Gut Waidau hofgerichtlich ingrossirten und angeblich bisher nicht weiter cedirten Obligation über 3000 Rbl. und wider die Ausfertigung eines neuen, hinkünftig allein gültigen Krepost-Exemplars für solche Obligation und wider die Ausreichung desselben an den Collegien-Secretair Carl Aissilneek entweder als Pfandbesitzer oder Cessionaire oder als Besitzer des abhanden gekommenen Krepostoriginals der Obligation oder aus irgend welchen anderen Rechtsgründen Einwendungen und Einreden erheben zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten d. i. bis zum 28. Juni 1885 und nicht später als innerhalb der beiden, von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen und Einreden allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist, Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen und Einreden gänzlich und für immer präcludirt, das mehrerwähnte extradirte Krepostoriginal für mortificirt und nicht mehr giltig erkärt und dem Collegien-Secretair Carl Aissilneek ein neues, hinkünftig allein rechtsgültiges Krepost-Exemplar ausgereicht werden soll. Wonach ein Jeder den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 28. December 1884. Nr. 9572. 3

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Kredit-Societät der Herr F. F. von Willisch auf das im Rigaschen Kreise und Jürgensburgschen Kirchspiele belegene Gut Schliepenhof um ein Dahrlehn in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während drei Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 14. Januar 1885. Nr. 58. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Baltische Domainenverwaltung in Vertretung der hohen Krone, als Besitzerin des im Walkschen Kreise und Trikatenschen Kirchspiele belegenen Gutes publ. Alt-Sackenhof, hierselbst nachgesucht hat eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kauf-Contracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien

formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleigenes von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Swikke, auf den Carl Preedit, für 2010 Rbl. 75 Kop. S.
2 Eiduck, auf den Dahw Kruhmin, für 2585 Rbl. S.
3 Resche, auf den Peter Repson, für 3668 Rbl. 75 Kop. S.
4 Lehmann, auf den Peter Lahzit, für 1830 Rbl. 25 Kop. S. Nr. 964. 3

Wenden, den 17. December 1884.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Märt Mäddamürk, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Schloß Fellin belegenen Grundstücks Pawle Tönnis Nr. 79 mit Sillaotsa Nr. 69A, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit Sociëtät deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 13. Juni 1885 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

das von der Parcelle Sillaotsa Nr. 69A behufs Gründung einer selbständigen Wirthschaft abgetheilte, 10 Thlr. oder 22 Lofst. 16 Kapp. große, Grundstück Nr. 69A Sillaotsa genannt Muga, dem Bauer Tönnis Porka, für den Preis von 1100 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 13. December 1884. Nr. 2084. 3

Pee Diktu pagasta peederigs Masten mahjas dakrentineeks Peters Skrastins ir miris un tadehl teek wisi wina paradu prasitaji un paradu makfataji ar scho usaizinati 3 mehneschu laikâ, t. i. lihds 25. martu 1885 pee parakstijuschas pagasta teesas peeteiktees, wehlakas paradu prasischanas saudehs sawu teesibu un paradu slehpeji kritis likumigâ sodâ.

Diktu pagasta teesâ, 24. Dezembrî 1884. Nr. 690. 3

Et Ewa Uisk, mis on Saaremaa maakondas ja Torgo waldas, omale kaswatis poja wötnud kogukonna kohtu protokoli järele sel 1879 aastal Juli k. 7. pääwal Nappa Predik poja Mardi ja kes siis nelja aastane oli, sepärast saab Torgo kogokonna kohtu poolest täeda antud, kelle senna peaks wasto rääkimist olema, peab seda nimetud kogukonna kohtus 6 kuude sees ülesanda; pärast selle aja ei saa kedakiid kuulda wöetud ja saab Mart Liblik Ewa Uisk pojaks kinnitud.

Torku kogukonna kohtus, sel 2. Nowembril 1884. Nr. 193. 3

Tammiste kogukonna kohtu poolest, mis Perno kreisis ja Perno kihelkonnas, saab seeläbi tähelpanemiseks keigile, kellesse see puudub, kuulutatud, et siit walla „Tolmatsi" talu ärasurnud pärisomanik Kustaw Treublut enne surma oma ülemal nimetud talu oma noorema poea Jakow Treublutil on äraluband.

Peaks kellegil midagi selle wastu rääkimist olema, se peab seda kuue kuu aeal, s. o. kunni 1. Junini 1885 siin kogukonna kohtu juures awaldama. Peale selle aea aga ei saa keegi enam kuuldud saama.

Tammiste kogukonna kohtus, sel 28. Nowembril 1884. Nr. 231. 3

Торги. Torge.

Прибалтійское Управленіе Государственными Имуществами симъ объявляетъ, что для продажи лѣса съ учетомъ по площади изъ Аввинормской казенной дачи, Дерптскаго уѣзда, площадью 9 дес. 795 кв. саж. и оцѣненнаго въ 873 руб. 65 коп. въ 19 торговыхъ единицахъ, будутъ произведены рѣшительные торги безъ переторжекъ, 15. Февраля 1885 года въ Черновскомъ волостномъ правленіи.

Торги эти будутъ произведены подъ тѣми же условіями, которыя опубликованы въ № 103 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей отъ 7. Сентября 1884 г.

Условія эти могутъ быть разсматриваемы желающими участвовать въ торгахъ въ Управленіи Государственными Имуществами въ г. Ригѣ, въ Черновскомъ волостномъ правленіи и у мѣстнаго лѣсничаго.

Рига, 7. Января 1885 года.

Die Baltische Domainen-Verwaltung bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zum Verkaufe von Holzmaterialien mit Rechnungslegung nach der Fläche aus dem Awwinormschen Kronsforste des Dörptschen Kreises im Ganzen 9 Dess. 795 Q.-Fad., taxirt auf 873 Rbl. 65 Kop., in 19 Torgeinheiten entscheidende Torge, ohne Peretorge, am 15. Februar 1885 in der Tschornaschen Gemeinde-Verwaltung werden abgehalten werden, und zwar unter denselben Bedingungen, welche in der Nr. 103 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom 7. September 1884 publicirt worden sind.

Diese Bedingungen können von den Torgliebhabern eingesehen werden in der Domainenverwaltung in Riga, in der Tschornaschen Gemeinde-Verwaltung und bei dem örtlichen Förster.

Riga, den 7. Januar 1883.

Nr. 111. 1

Von dem Rigaer Vogteigerichte ist auf den Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Kaufmann Iwan Michailow Petrow gehörigen, im 1. Quartier des 1. Moskauer Stadttheils, sub Pol.-Nr. 168, im Bezirke 1 sub Nr. 905, an der Suworow- und kleinen Parkstraße belegenen und dem Rigaschen Hypothekenverein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 4. Juli 1885 anberaumt worden. Dieses Immobil hat das Recht der freien Durchfahrt gegenüber den Immobilen I 906 und 964.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Iwan Michailow Petrow, beziehungsw. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine unter Beibringung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 4. Januar 1885. Nr. 9. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des der Frau Johanna Seiffert, geb. Ihle gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 555, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Gravenhof an der kleinen Lagerstraße sub Pol.-Nr. 30 belegenen und dem Rigaschen Hypothekenverein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 25. Juli 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Joh. Seiffert, geb. Ihle, beziehungsw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 24. December 1884. Nr. 3544. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Woldemar Goertz gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 688, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Petersburger Vorstadt an der verlängerten Mühlen-Straße sub Pol.-Nr. 558 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 25. Juli 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Woldemar Goertz, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 94. 3

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 11. Jan. 1885.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Frau Marie Loginowa Strekawin, geb. Agafonow gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1823, bzw. im 3. Quartiere des zweiten Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 704, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 456 an der Ritterstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 20. Juni 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte M. L. Strekawin, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 20. Decbr. 1884.

Nr. 2243. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Alexander Issajew Maximow gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1946, bzw. im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartiere sub Pol.-Nr. 395 an der Jaroslawschen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 27. Juni 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten A. J. Maximow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der

Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 22. Decbr. 1884.
Nr. 2258. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Meschtschanin Anton Karpow Morosow gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1943, bzw. im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartiere sub Pol.-Nr. 416 an der Kalugaschen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 27. Juni 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten A. K. Morosow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 2260. 2

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 22. Dec. 1884.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Tischlergesellen Johann Georg Lutz gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1571, bzw. im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 547 an der Sternstraße belegenen und dem Rigaschen Hypothekenverein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 27. Juni 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlags zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Johann Georg Lutz, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringungs gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 22. December 1884. Nr. 2262. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Iwan Sergejew Schurawlew gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 921, bzw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 154, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 162 an der kleinen Neureußischen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 11. Juli 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten J. S. Schurawlew, beziehungsw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 40. 3

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 8. Januar 1885.

Das Wendensche Stadtamt macht hiermit bekannt, daß die Gehorchslandgesinde des Stadtgutes Jürgenshof verkauft werden.

Wenden-Stadtamt, am 11. Januar 1885. Nr. 19. 3

Zehsu pilsehtas walde zaur scho sludina, ka pee pilsehtas peederigas Jürgumuischas klausibas semes mahjas teek pahrdotas.

Zehsu pilsehtas walde, 11. janwarî 1885. Nr. 19. 3

Vom Vogteigericht der Stadt Pernau wird andurch bekannt gemacht, daß das dem hiesigen Kaufmann L. M. Schütz gehörige in 2. Quartal der Vorstadt sub Nr. 163/11 belegene Grundstück sammt Appertinentien nochmals zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und daß die Ausbotstermine auf den 1., 2. und 3. April 1885, der vierte und letzte Termin aber, falls auf Abhaltung eines solchen angetragen werden sollte, auf den 4. April 1885 anberaumt worden sind, als weshalb alle Diejenigen, welche auf diesen Ausbot zu reflectiren gesonnen, an den genannten Tagen Mittags 12 Uhr sich hier einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlautbaren und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlags verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbots sind in der Kanzlei dieses Vogteigerichts einzusehen.

Pernau-Vogteigericht, den 5. Januar 1885. Nr. 22. 1

Vom Vogteigericht der Stadt Pernau wird andurch bekannt gemacht, daß das dem hiesigen Einwohner Maddis Sitam gehörige auf der Bremerseite sub Nr. 209 belegene Grundstück sammt Appertinentien zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und, daß die Ausbotstermine auf den 8., 9. und 10. April 1885 der vierte und letzte Termin aber, falls auf Abhaltung eines solchen angetragen werden sollte, auf den 11. April 1885 anberaumt worden sind, als weshalb alle Diejenigen, welche auf diesen Ausbot zu reflectiren gesonnen, an den genannten Tagen Mittags 12 Uhr sich hier einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlautbaren und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlags verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbots sind in der Kanzlei dieses Vogteigerichts einzusehen.

Pernau-Vogteigericht, den 7. Januar 1885. Nr. 26. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Юновичъ, жительствующій Московской части, 3. участка, по Николаевской, въ домѣ № 74, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи купчихи Анны Назарьевны Дудниковой будетъ производиться Апрѣля 17. дня 1885 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе, принадлежащее умершему мѣщанину Афанасію Антоновичу Селиванову заключающееся въ двухъ деревянныхъ двухъ-этажныхъ домахъ съ постройками и землею состоящее С.-Петербургской губерніи въ городѣ Новой Ладогѣ, между каналомъ Петра I. и Набережной рѣки Волхова. Имѣніе незаложено и будетъ продаваться право на владѣніе половинною частью означеннаго имѣнія. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено въ 600 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. Уст. Гражд. Суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 1357. 2

Витебское губернское правленіе, согласно постановленію своему 12. Декабря 1884 года состоявшемуся, объявляетъ, что на удовлетвореніе долговъ дворянъ Богуслава Антонова и жены его Александры Дашкевича, а также дѣтей ихъ Альберта и Валеріи Дашкевичъ, по обязательству выданному Якобштатской биргершѣ Елизаветѣ Рацевской 1000 руб. съ процентами, по исполнительнымъ листамъ: купцу Ивану Демидову остальныхъ 114 руб. 18 коп.; помѣщику Федору Валюжиничу по обязательству остальныхъ 36 руб. 83 коп. и за расходы по исполненію 17 руб. 16 коп., а всего 53 р. 99 к., крестьянину Дмитрію Позняку по исполнительному листу 211 р., мѣщанину Нохиму Винову по исполнительному листу и по 5 обязательствамъ съ процентами 6. Февраля 1884 года 220 р.; Іосифу Погумірскому по исполнительнымъ листамъ 1590 руб. надворному совѣтнику Іосифу Шелепину 311 р. 50 к., судебному приставу за исполнительныя дѣйствія по таксѣ 17 р. 55 к., по указу Витебской соединенной палаты штрафа 15 руб. и казенныхъ по десятиннаго сбора по Дриссенскому казначейству 25 р. 50 к. и гербоваго штрафа за написаніе на простой бумагѣ договора 162 руб., въ присутствіи губернскаго правленія 25. Апрѣля 1885 года, будутъ производиться торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на продажу имѣнія Макни, принадлежащаго вдовѣ дворянкѣ Александрѣ Дашкевичъ и дѣтямъ ея Альберту и Валеріи Дашкевичамъ, расположеннаго въ 3. станѣ Дриссенскаго уѣзда, Сушковской волости, въ разстояніи отъ сплавной рѣки Западной Двины въ 4 верстахъ, отъ станціи Бальбиново-Динабурго-Витебской желѣзной дороги въ 8 верстахъ, отъ города Витебска 206 вер., отъ города Дриссы въ 25 вер. и отъ торговаго г. Друи въ 9 вер.

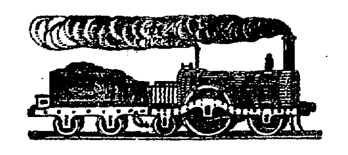
Въ имѣніи этомъ находится озеро Березно, рыбное, въ общемъ владѣніи съ смѣжнымъ помѣщикомъ им. Домнополь-Германомъ. Затѣмъ всей земли въ имѣніи Макни находится 72 дес., изъ коей пахатной 44 дес., сѣнокосной 17 дес., подъ зарослями 1 дес., подъ лѣсомъ 7 дес., подъ усадьбой 1 дес.; подъ садомъ 1 дес., подъ огородомъ 1 дес., а также имѣются необходимыя постройки и садъ. Имѣніе Макни находится въ шестилѣтнемъ арендномъ содержаніи у дворянина Коноржевскаго за 300 р. въ годъ по 25. Апрѣля 1885 года и таковое, но десятилѣтней сложности чистаго годоваго дохода, оцѣнено для продажи въ 5185 р. О прочихъ же казенныхъ и частныхъ взысканіяхъ ко дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губернское правленіе, гдѣ во все время публикаціи могутъ разсматривать опись и бумаги, относящіяся до сей продажи. № 113. 3

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ:
М. Цвингманъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Nichtofficieller Theil.
Неоффиціальная Часть.



Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Zunftokladisten Christian Joachim Dioling genannt Wichjer, am 7. Februar 1884 Nr. 16 ertheilte, bis zum 31. December 1884 giltige Legitimation.

Das Paßbüreaubillet des zu Schagarren verzeichneten Ernst Michailow Antenischkis, d. d. 21. März 1884 Nr. 1132, giltig bis zum 10. Februar 1885.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).